

[Text]

aspect, then we can decide whether we want more from other sources or not.

I am not closing the door on any suggestions, but we would better be equipped to make a decision as to what we want to get after we have heard from the Department of National Defence.

Senator Hicks: Even if we decide now that we want a briefing on the political aspects, I feel that we should know what the military people think about it before we talk with anyone in External Affairs. In other words, I am in agreement with what you have said.

The Chairman: It will be easier to deal with the military aspects. In terms of the policy aspects, much of that will be contained in the White Paper and they may not want to reveal that aspect until the White Paper has been tabled.

Senator Molson: The defence department point of view is more our responsibility.

The Chairman: We can reassess that after we have had our first session.

Honourable senators, the Senate has adjourned until May 5. I do not think we are under any particular pressure, but would it be your preference to hold meetings during the week before the Senate returns or should we wait until May 5 to have our next meeting? As a resident senator I am open to your suggestions.

Senator Hicks: I have to be here on Friday May 1; so I could quite easily be here on the Thursday prior to that, April 30.

The Chairman: There does not seem to be too much enthusiasm about meeting the week before. In that case our next meeting will be on May 5, when the Senate returns.

Senator Molgat: Would that be at 9:30 a.m.?

The Chairman: I will try to arrange it for when the Senate rises on May 5.

Senator Hicks: We will be advised in any event; is that so?

The Chairman: Yes.

Senator Langlois: The Standing Senate Committee on Transport and Communications will be meeting on Tuesday morning at 9:30 a.m., and as chairman of that committee I must attend the meeting. I believe the meeting will be held in this room.

The Chairman: That is another argument for holding our next meeting on Tuesday afternoon. Our next meeting will be on Tuesday, March 5 after the Senate rises.

The committee adjourned.

[Traduction]

res, nous pourrions décider si nous voulons consulter d'autres sources.

Je n'exclus pas d'autres propositions mais nous serons beaucoup plus en mesure de prendre une décision sur ce que nous voulons faire, après que nous aurons entendu les représentants du ministère de la Défense nationale.

Le sénateur Hicks: Même si nous décidons maintenant que nous voulons entendre un exposé sur les aspects politiques, il faudra savoir ce que pensent les militaires avant de consulter les Affaires extérieures. Autrement dit, je suis tout à fait d'accord sur ce que vous avez dit.

Le président: Il serait plus facile d'étudier les aspects militaires. Pour ce qui est des questions d'ordre politique, on en parlera suffisamment dans le Livre blanc et l'on ne voudra peut-être pas les divulguer avant le dépôt du Livre blanc.

Le sénateur Molson: Le point de vue du ministère de la Défense cadre plus avec nos responsabilités.

Le président: Nous pourrions y repenser dès que nous aurons tenu notre première séance.

Honorables sénateurs, le Sénat vient d'ajourner jusqu'au 5 mai. Je ne crois donc pas qu'il y ait une urgence quelconque, mais préférez-vous tenir des réunions pendant la semaine qui précède la reprise des travaux du Sénat ou attendre le 5 mai pour nous réunir? À titre de sénateur domicilié à Ottawa, je suis ouvert à toutes vos propositions.

Le sénateur Hicks: Je dois être ici le vendredi 1^{er} mai; je pourrais tout aussi facilement arriver la veille, le jeudi 30 avril.

Le président: Personne ne semble vouloir qu'on se réunisse la semaine précédente. Dans ce cas, notre prochaine réunion aura lieu le 5 mai, à la reprise des travaux du Sénat.

Le sénateur Molgat: À 9 h 30?

Le président: J'essaierai d'arranger cela pour qu'elle ait lieu à l'ajournement du Sénat le 5 mai.

Le sénateur Hicks: Nous en serons informés de toute façon, n'est-ce pas?

Le président: Oui.

Le sénateur Langlois: Le Comité sénatorial permanent des transports et des communications se réunira le mardi matin à 9 h 30, et je devrai assister à cette réunion puisque je préside ce comité. Ce sera dans cette salle, je crois.

Le président: C'est un autre argument qui prêche pour que nous tenions notre prochaine réunion le mardi après-midi. Votre prochaine réunion aura donc lieu le mardi 5 mai à l'ajournement du Sénat.

La séance est levée.